

# Официален вестник

## на Европейския съюз

# C 141



Издание  
на български език

## Информация и известия

Година 60

5 май 2017 г.

### Съдържание

#### II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

##### Европейска комисия

2017/C 141/01	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.8445 — Duferco Energia/Energhe) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	---	---

#### IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

##### Европейска комисия

2017/C 141/02	Обменен курс на еврото .....	2
---------------	------------------------------	---

##### Сметна палата

2017/C 141/03	Специален доклад № 7/2017 — „Новата роля на сертифициращите органи в областта на разходите за ОСП: положителна стъпка към модела за единен одит, но със съществени слабости, които следва да се преодолеят“ .....	3
---------------	---	---

# BG

<sup>(1)</sup> Текст от значение за ЕИП.

V Становища

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

**Европейска комисия**

2017/C 141/04

Предварително уведомление за концентрация (Дело M.8348 — RAG Stiftung/Evonik Industries/Huber Silica) <sup>(1)</sup> .....

4

---

<sup>(1)</sup> Текст от значение за ЕИП.

## II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

**Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление****(Дело M.8445 — Duferco Energia/Energhe)**

(текст от значение за ЕИП)

(2017/C 141/01)

На 18 април 2017 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета <sup>(1)</sup>. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32017M8445. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

---

<sup>(1)</sup> ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

## IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ  
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото <sup>(1)</sup>

4 май 2017 година

(2017/C 141/02)

## 1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	шатски долар	1,0927	CAD	канадски долар	1,5010
JPY	японска йена	123,31	HKD	хонконгски долар	8,5040
DKK	датска крона	7,4365	NZD	новозеландски долар	1,5925
GBP	лира стерлинг	0,84765	SGD	сингапурски долар	1,5293
SEK	шведска крона	9,6438	KRW	южнокорейски вон	1 241,17
CHF	швейцарски франк	1,0843	ZAR	южноафрикански ранд	14,7991
ISK	исландска крона		CNY	китайски юан рен-мин-би	7,5350
NOK	норвежка крона	9,4803	HRK	хърватска куна	7,4490
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	14 562,96
CZK	чешка крона	26,767	MYR	малайзийски рингит	4,7287
HUF	унгарски форинт	312,05	PHP	филипинско песо	54,584
PLN	полска злота	4,2107	RUB	руска рубла	63,3428
RON	румънска лея	4,5460	THB	тайландски бат	37,840
TRY	турска лира	3,8910	BRL	бразилски реал	3,4822
AUD	австралийски долар	1,4773	MXN	мексиканско песо	20,7386
			INR	индийска рупия	70,1360

<sup>(1)</sup> Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

## СМЕТНА ПАЛАТА

### Специален доклад № 7/2017

**„Новата роля на сертифициращите органи в областта на разходите за ОСП: положителна стъпка към модела за единен одит, но със съществени слабости, които следва да се преодолеят“**

(2017/C 141/03)

Европейската сметна палата съобщава за публикуването на изготвения от нея специален доклад № 7/2017 „Новата роля на сертифициращите органи в областта на разходите за ОСП: положителна стъпка към модела за единен одит, но със съществени слабости, които следва да се преодолеят“.

Докладът може да бъде разгледан или изтеглен на уебсайта на Европейската сметна палата: <http://eca.europa.eu>

---

## V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА  
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

## Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.8348 — RAG Stiftung/Evonik Industries/Huber Silica)

(текст от значение за ЕИП)

(2017/C 141/04)

1. На 27 април 2017 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета <sup>(1)</sup> и вследствие на препращане съгласно член 4, параграф 5 от Регламента за сливанията, чрез която предприятие Evonik Industries AG („Evonik“, Геврмания), под контрола на RAG Stiftung (Германия), придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията самостоятелен контрол над части от предприятието J.M. Huber Corporation („Huber Silica“, САЩ) посредством покупка на дялове/акции.
2. Стопанските дейности на въпросните предприятия са:
  - за предприятието Evonik: производство и доставка на специални химикали, включително преципитиран кварц,
  - за предприятието Huber Silica: производство и доставка на преципитиран кварц и натриев силикат, който се влага при производството на преципитиран кварц.
3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.
4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с позоваване на M.8348 — RAG Stiftung/Evonik Industries/Huber Silica на следния адрес:

European Commission  
Directorate-General Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).



ISSN 1977-0855 (електронно издание)  
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз  
2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**